

CHINESE: LEVEL I

《春晓》 [唐] 孟浩然

春眠不觉晓，
处处闻啼鸟。
夜来风雨声，
花落知多少？

《春曉》 [唐] 孟浩然

春眠不覺曉，
處處聞啼鳥。
夜來風雨聲，
花落知多少？

CHINESE: LEVEL II

《清明》 [唐] 杜牧

清明时节雨纷纷，
路上行人欲断魂；
借问酒家何处有，
牧童遥指杏花村。

《清明》 [唐] 杜牧

清明時節雨紛紛，
路上行人欲斷魂；
借問酒家何處有，
牧童遙指杏花村。

CHINESE: LEVEL III

《贈孟浩然》 [唐] 李白

吾愛孟夫子，
風流天下聞。
紅顏棄軒冕，
白首臥松雲。
醉月頻中聖，
迷花不事君。
高山安可仰？
徒此挹清芬。

《贈孟浩然》 [唐] 李白

吾愛孟夫子，
風流天下聞。
紅顏棄軒冕，
白首臥松雲。
醉月頻中聖，
迷花不事君。
高山安可仰？
徒此挹清芬。

CHINESE: LEVEL IV/NATIVE

《和子由澠池懷舊》 [宋] 蘇軾

人生到處知何似，
應似飛鴻踏雪泥。
泥上偶然留指爪，
鴻飛那復計東西。
老僧已死成新塔，
壞壁無由見舊題。
往日崎嶇還記否，
路長人困蹇驢嘶。

《和子由澠池懷舊》 [宋] 蘇軾

人生到處知何似，
應似飛鴻踏雪泥。
泥上偶然留指爪，
鴻飛那復計東西。
老僧已死成新塔，
壞壁無由見舊題。
往日崎嶇還記否，
路長人困蹇驢嘶。